

42801

**T.C.
BAŞBAKAN YARDIMCILIĞI**

Sayı : 71366025-031-653

28/05/2014

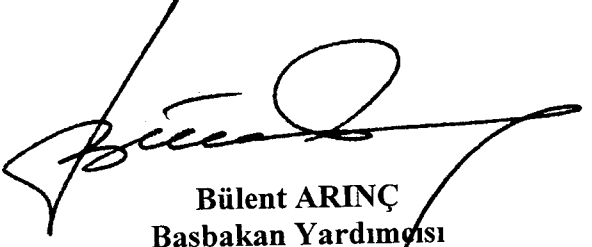
Konu : Soru Önergesi

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

İlgi : Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı'nın 06/05/2014 tarihli ve 43452547-120.00-176394 sayılı yazısı.

Bakanlığımıza intikal eden ilgi yazı eki, Ankara Milletvekili Sayın Özcan YENİÇERİ tarafından tevcih edilen 7/42801 esas numaralı yazılı soru önergesi cevabı ekte gönderilmektedir.

Bilgi ve gereğini arz ederim.


Bülent ARINÇ
Başbakan Yardımcısı

EK:

İlgi yazı eki (16 Sayfa)

T.C.
BAŞBAKAN YARDIMCILIĞI
(Sn. Bülent ARINÇ)

ANKARA MİLLETVEKİLİ SAYIN ÖZCAN YENİÇERİ TARAFINDAN
TEVCİH EDİLEN 7/42801 SAYILI YAZILI SORU ÖNERGESİ CEVAPLARI

Bakanlığım sorumluluğundaki Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Başkanlığından alınan bilgilere göre;

1. Türk Dil Kurumuna, 11/8/1983 tarihli ve 2876 sayılı Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Kanununun 97'nci maddesi ve 31/07/2012 tarihli Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu Bilim Kurulu Çalışma Usul ve Esaslarına İlişkin Yönetmeliğin 7'nci maddesinin 4'üncü fıkrasına dayanılarak hazırlanan Bilimsel Araştırma ve Çeviri Projesi Yönergesi doğrultusunda proje başvuruları alınmıştır. Kurum, Nisan 2014 dönemi itibariyle; Servet-i Fünun Dergisinin Arap Harflerinden Latin Harflerine Aktarımı (1896-1901), Ermeniceden Türkçeye-Türkçeden Ermeniceye Mükemmel Lügat Projesi, Türkçe-Fransızca/Fransızca-Türkçe İnteraktif Elektronik Sözlük Projesi, Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde OBM Temelli Türkçe Veri Tabanı TVT Projesi, Motorlu Taşıtlar ve Aksamının Bir Kesit Dil Olan Argoda Kullanımı ve Toplum Dilbilimsel Çözümlemesi, Türk Dil Kurumu Güncel Türkçe Sözlüğün Bilimsel Terimler Açısından İncelenmesi ve Geliştirilmesi Projesi, Tanzimat Edebiyatında Milli Kimlik İnşası ve Dil (1859-1896 Dönemi) Projesi, Tarihi Türk Lehçelerinde Fiil Çekimleri Uygulaması Projesi, Orhun Anıtları ve Türkçenin 1250 Yılı/Dilden Taşa Taştan Bugüne Belgeseli Projesi ve Dünden Bugüne Türk Dil Kurumu Belgeseli Projesi başlıklı projelerin başvurularını almış ve yönetmelik çerçevesinde çalışmalara başlanmıştır.

2. "Türk dilinin öz güzelliğini ve zenginliğini meydana çıkarmak, onu yeryüzü dilleri arasında değerine yaraşır yüksekliğe erdirmek." amacıyla Atatürk'ün talimatıyla kurulan Türk Dil Kurumunun kurulduğu günden bugüne kadar yürüttüğü bütün çalışmalar bu amacın gerçekleştirilmesi içindir. Bu sebeple Kurum çalışmalarının hiçbirisi Türkçeyi bilim, kültür, edebiyat ve öğretim dili olarak geliştirmek ve yaygınlaştırmak hedefinden ayrı düşünülemez. Aşağıda bu çalışmaların sadece bir kısmı dikkatlere sunulmuştur.

1997 yılında başlatılan Türk Dünyası Destanlarının Tespiti, Türkiye Türkçesine Aktarılması ve Yayınlanması Projesi sonucu 56 kitap, 1997 yılında başlatılan Türkiye Türkçesi ve Tarihi Devirleri Yazı Dilleri Grameri Projesi sonucu 19 kitap, 1992 yılında başlatılan Karşılaştırmalı Türk Lehçe ve Şiveleri Sözlüğü ve Grameri Saha Araştırmaları Projesi ile bir kitap, 1995 yılında başlatılan Türkiye Türkçesi Sözlükleri Projesi bağlamında 11 kitap ve 1995 yılında başlatılan Göktürk Yazı Belgesi Yazıt ve Anıt Albümü Projesi ile de iki kitap tamamlanarak Kurum tarafından yayımlanmıştır. Türk dili üzerine araştırmalar yapmak, yaptırmak Kurumun kuruluşundan bugüne yürüttüğü temel görevidir. Kurumun bugün sayısı 1068'i bulan yayınlarının tamamını bu kapsamda görmek yanlış olmayacaktır. Bu sebeple ekte 2002-2013 yılları arasında yayımlanan eserlerin bir listesi sunulmaktadır. 2002-2013 yılları arasında Türk Dili dergisi 138 sayı yayımlanmıştır. Türk Dili dergisi Mayıs 2014'te 749. sayısına ulaşmıştır. (Türk Dünyası Destanlarının Tespiti, Türkiye Türkçesine Aktarılması ve Yayınlanması Projesi kapsamında 2014 Mayıs ayı itibarıyla ise inceleme aşamasındaki eserlerin sayısı 21'dir. 2014 Mayıs itibarıyla inceleme aşamasında olan 132 eser tasarımı aşamasında 20 ve basımında baskısı devam eden 17'si tıpkıbası olmak üzere toplam 45 adet



eser ayrıca baskı kararı alınan ihalesi yapılacak ise 7 adet tıpkıbası eser bulunmaktadır.)

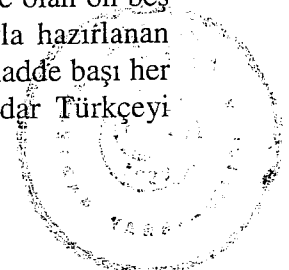
Türk Dil Kurumu bu kapsamda Türk dili alanında öğrenim gören ve araştırma yapanların teşvik edilmesi amacıyla lisans ve lisansüstü düzeylerde öğrenim gören öğrencilere yönelik burs programı yürütmektedir. 2011 yılında Kurum, üniversitelerle iş birliği yaparak görev kapsamına giren ancak bugüne kadar ihmal edilmiş alanlarda belirli bir amaca ve planlamaya yönelik, bilimselliğin, özgünlüğün yanı sıra güncelliği ve işlevselliği bulunan, belirli bir şablona göre değil konuya, alana özgü yöntemlerle lisansüstü çalışmalar yaptırmak amacıyla burslar vermek; doktora sonrası için araştırmacıları desteklemek amacıyla konulu burs programı başlatmıştır. Bu çerçevede Türk Dil Kurumu tarafından belirlenen konularda araştırma yapacaklara yüksek lisans ve doktora bursları verilmeye başlanılmıştır. Ayrıca Türk dilinin az araştırılan, öncelikli konuları için doktora sonrası bursu da 2012'den itibaren yeni burs programı içine alınmıştır. Şu anda Orta Asya ve Balkanlar'ın sosyal ve kültürel tarihi, farklı alfabelerle yazılmış Türkçe metinler, İslam sonrası Türk yazı dilleri araştırmaları, İslam öncesi Türk yazı dilleri, karşılaştırmalı Türk yazı dilleri dil bilimi araştırmaları, Türk işaret dili, Türk sözlükçülüğü gibi konularda burslar verilmektedir. Bu kapsamda 2012 yılında Türk dili alanında eğitim gören 170 lisans, 41 lisansüstü, 9 doktora olmak üzere 220 öğrenciye maddi destek sağlanmıştır. 2013 yılında ise 130 lisans, 65 lisansüstü, 5 doktora olmak üzere 200 öğrenciye burs verilmektedir.

Kurum yürüttüğü bu çalışmaların yanında üniversitelere ve sivil toplum kuruluşlarına da Türk dili ile ilgili araştırmalarında ve bu araştırmaların bilim dünyasıyla paylaşılması noktasında destek olmaktadır. Sadece Mayıs 2013'te iki üniversiteye Kurumdan destek sağlanmıştır. Bildirileri basılarak bilim dünyasının ilgisine sunulacak olan bu iki toplantı ve üniversiteler; Uluslararası Necip Fazıl KISAKÜREK Sempozyumu (23-25 Mayıs)/Sütçü İmam Üniversitesi, Osmanlı Nesrinin Dili Sempozyumu (21-23 Mayıs)/Gazi Üniversitesi'dir.

Türk Dil Kurumu, Türkçenin güncel sorunlarına ve çözümlerine ilişkin özel amaçlı ve özel konulu bilimsel toplantılar gerçekleştirmektedir. Bu toplantıları valilikler, üniversiteler, belediyeler, sivil toplum kuruluşlarıyla iş birliği içerisinde çeşitli şehirlerimizde düzenlenmekte, böylece etkinlikler yurt sathına yayılmaktadır.

Kurumda düzenlenen söyleşiler ve konferansların yanı sıra yurt düzeyinde gerçekleştirilen bu etkinliklerin sürdürülmesi toplumda Türkçe duyarlılığını artırmaktadır.

Türk Dil Kurumunun 2010 yılında gerçekleştirdiği bir çalışma da Güzel Türkçe Bulmacalarıdır. *Türkçe Sözlük*'ün söz varlığı veri tabanına dayalı olarak hazırlanan bulmacalar yerel ve bölgesel basın kuruluşlarına ücretsiz olarak gönderilmiştir. Sorularında tekrardan kaçınılan, söz varlığımızdaki her sözcüğe yer vermeye çalışan, düzeltme işaretli sözcükleri de içeren Güzel Türkçe Bulmacaları bir yıl boyunca gazete ve dergilerde yayımlanmıştır. Sorularda *Türkçe Sözlük*'teki tanımlar olduğu gibi yer almış, böylece bulmaca çözenlerin söz varlıklarını geliştirmelerine katkıda bulunulurken sözcüklerle ilgili tanım ve anlamları da okumaları sağlanmıştır. Güzel Türkçe Bulmacalar gelen yoğun istek üzerine kitap olarak da yayımlanmıştır. Türk Dil Kurumu yürüttüğü çalışmalarla ağ ortamında her an iletişime hazır sanal bir Türk dili kitaplığı kurmaktadır. Türk dili araştırmaları kadar bu araştırmaların sonuçlarının paylaşılması da bilişim uygulamaları aracılığıyla sağlanmaktadır. Dünyanın her yerinden kullanıcının doğru ve düzgün Türkçe kullanımını geliştirebilmesi ve bu konuda en doğru bilgilere ulaşabilmesi için Kurum, içinde *Güncel Türkçe Sözlük*, *Kişî Adları Sözlüğü*, *Bilim ve Sanat Terimleri Ana Sözlüğü*, *Türk Lehçeleri Sözlüğü*, *Türkiye Türkçesi Ağızları Sözlüğü*, *Tarama Sözlüğü*, *Türkçede Batı Kökenli Kelimeler Sözlüğü*, *Atasözleri ve Deyimler Sözlüğü*, *Sesli Türkçe Sözlük*, *Türkçede Eş ve Yakın Anlamli Kelimeler Sözlüğü* de olan on beş sözlüğüyle, Türkçenin doğru ve düzgün kullanımının yaygınlaştırılması amacıyla hazırlanan yazılımlarıyla TDK Genel Ağ (İnternet) sayfasını hizmete sunmuştur. Özellikle madde başı her sözün seslendirildiği Sesli Türkçe Sözlük Türkçesini geliştirmek isteyenler kadar Türkçeyi



yeni öğrenenler için de bir başvuru kaynağı niteliğindedir. Tüm etkinliklerinde en üst seviyede verimin alınmasını amaçlayan Kurum, bu nedenle çalışmalarını tüm dünyada Türk dili üzerine çalışan, bu dile ilgi duyan, öğrenen herkesi kapsayacak bir genişlik içerisinde ve onların da katılımını sağlamanın yollarını geliştirerek yürütmektedir. Türk Dil Kurumu kültürel zenginliğimiz yazma eserleri tam metin olarak sayısal ve sanal ortama aktarmıştır. Artık dünyanın her yerinden araştırmacılar Türk dilinin yazma eserlerine tam metin olarak ulaşabilmektedir.

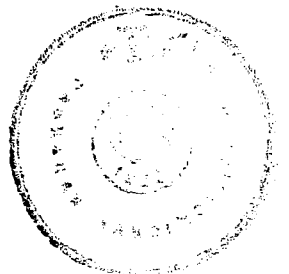
Türkçenin yaygınlaştırılması konusunda basın kuruluşlarının taşıdığı önemi de göz ardı etmeyen Kurum, Anadolu Ajansı, TRT, RTÜK ile de iş birliği içerisinde çalışmalar yürütmektedir. Yerel ve ulusal radyo televizyon yayınlarında doğru ve güzel Türkçenin yaygınlaştırılması amacıyla düzenlenen seminerlere destek verilmekte ayrıca televizyon ve radyo programlarına yayın ve konuk desteği sağlanmaktadır. TRT Okul'da yayınlanan "Bir Kelime Bir İşlem" ile Bloomberg TV'de yayınlanan "Kelime Oyunu" adlı yarışma programları Kurumun katkılarıyla sürdürülmektedir. Türk Dil Kurumu ile TRT Türk tarafından Evliya Çelebi'nin Seyahatname'sinin belgesel nitelikli bir TV dizisi hazırlanmış, 10 bölümden oluşan belgesel-dizi TRT Türk'te yayınlanmış ve İngilizce olarak da seslendirilmiştir. Yine TRT'de yayımlanan Türkçe ile Yarışıyorum programı Türk Dil Kurumunun katkılarıyla hazırlanmıştır. Türkçeyi doğru ve güzel konuşmayı özendirmek, daha çok insanın Türkçe öğrenmesine vesile olmak amacıyla hazırlanan yarışmada Türkçe öğrenen yabancılar Türkçe yarışmışlardır. Önümüzdeki dönemde de Türkçenin dil bilgisi kuralları ve güzel örnekleri kullanılarak eğitici kısa TV filmleri (Türk dilinin kaynakları, Orhun yazıtları, Anadolu'da Türk yazı dilinin gelişmesi vb.) belgelikleri hazırlanacak, Türkçenin dil bilgisi kuralları ve güzel örneklerinin işlendiği afiş ve takvim baskısı yapılacaktır.

2002-2013 yılları arasında basılan eser listesi

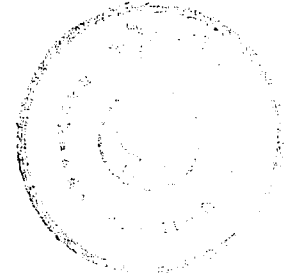
Yayın numarası	YAYIN ADI
792/I	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/II	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/III	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/IV	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/V	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/VI	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/VII	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/VIII	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/IX	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/X	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/XI	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/XII	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/XIII	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.
792/XIV	<i>Ruşen Eşref Ünaydın Bütün Eserleri</i> , Necat Birinci-Nuri Sağlam, 2002.



- 794 *Etmek Fiiliyle Yapılan Birleşik Fiiller ve Tamlayıcılarla Kullanılışı*, Gülsel SEV, 2002.
- 795 *Rize İli Ağızları*, Turgut GÜNAY, 2002.
- 796 *Aybastı Ağzı (İnceleme – Metin – Sözlük)*, Mehmet AYDIN, 2002.
- 797 *Kars İli Ağızları (Ses Bilgisi)*, Ahmet Bican ERCİLASUN, 2002.
- 798 *Doğu Avrupa'daki Göktürk (Runik) İşaretli Yazılar*, İsmail DOĞAN, 2002.
- 799 J. TAYLOR, *Dil Bilimi Düşününde Dönüm Noktaları I*, Eser TAYLAN-Cem TAYLAN (çevirenler), 2002.
- 800/I *Münebbihü'r -Rakidin*, Paşa YAVUZARSLAN, 2002.
- 800/II *Münebbihü'r -Rakidin*, Paşa YAVUZARSLAN, 2002.
- 801 *Bergamalı Kadrî, Müyessiretü'l-Ulûm*, Esra KARABACAK, 2002.
- 802 *Mükemmel Osmanlı Lügati*, Ali Nazîmâ, Faik Reşad, Necat BİRİNCİ-Kâzım YETİŞ-Fatih ANDI-Erol ÜLGEN-Nuri SAĞLAM-Ali Şükrü ÇOROK, 2002.
- 803 *Türkiye Türkçesinde Orta Hece Düşmesi*, Lan Ya TSENG 2002.
- 804 *Altay Destanları I (Er Samır-Ak Tayçı-Kökin Erkey-Altay Buuçay-etse Mergen-Kozın Erkeş-Közüyke)*, İbrahim DİLEK, 2002.
- 805 *Türk Boylarının Destanları*, Karl REICHL, (çev.: Doç. Dr. Metin EKİCİ), 2002.
- 806 Wolfram EBERHARD, *Güneydoğu Anadolu'dan Âşık Hikâyeleri*, Müfide KOCAOĞLAN-Van Der HOEVEN, 2002.
- 807 Ali Şir Nevâyî, *Bedâyi'l-Vasat*, Kaya TÜRKEY, 2002.
- 808/I *Dervîş Muhammed Yemînî Fazîlet-nâme I, (Giriş-İnceleme-Metin)*, Yusuf TEPELİ, 2002.
- 808/II *Dervîş Muhammed Yemînî Fazîlet- nâme II, (Gramatikal-Dizin)*, Yusuf TEPELİ, 2002.
- 809 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleğin 1999/I-II, 2003.*
- 810 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleğin 2001/I-II, 2003.*
- 811 *Orta Asya'da Bulunmuş Kur'an Tefsirinin Söz Varlığı (XII, - XIII, Yüzyıllar)*, A.K. BROVKOV, (çev.) H. İbrahim USTA-Ebülfaz AMANOĞLU, 2002.
- 812 *Kırgız Atasözleri*, Ülkü Çelik ÇAVK, 2002.
- 813/I *Dedem Qorqud'un Dilinden Sazımın Sözü-I*, Bulud Karaçorlu Sehend, Dursun YILDIRIM, 2002.
- 813/II *Dedem Qorqud'un Dilinden Sazımın Sözü-II*, Bulud Karaçorlu Sehend, Dursun YILDIRIM, 2002.
- 813/III *Dedem Qorqud'un Dilinden Qardaş Andı-I*, Bulud Karaçorlu Sehend, Dursun YILDIRIM, 2002.
- 813/IV *Dedem Qorqud'un Dilinden Qardaş Andı-II*, Bulud Karaçorlu Sehend, Dursun YILDIRIM, 2002.
- 813/V *Haydar Baba'ya Selâm*, M, Şehriyar, Dursun YILDIRIM, 2002.
- 814 *Uşak İli Ağızları*, Gürer GÜLSEVİN, 2002.

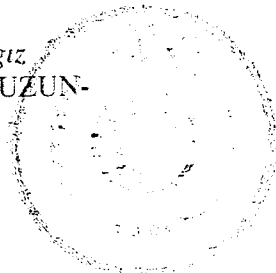


- 815 *Orhon Yazıtları Araştırmaları*, Vilhelm THOMSEN, (Çeviren) Vedat KÖKEN, 2002.
- 816 *Necip Türkçü'nün Hatıraları ve Dil Yazıları*, Ömer Faruk HUYUGÜZEL, 2003.
- 817 *Ahmet Midhat Efendi Bütün Eserleri Romanlar XI*, Nuri SAĞLAM-M. Fatih ANDI, 2002.
- 818 *Ali Şir Nevâyî, Garâ'ibü's-Sıgar*, Günay KUT, 2002.
- 819 *Ahmet Midhat Efendi Bütün Eserleri Romanlar XII*, Erol ÜLGİN-Fatih ANDI-Kâzım YETİŞ, 2003.
- 820 *Atatürk'ün Kurumu Türk Dil Kurumu*, 2003.
- 821 *Ahmet Midhat Efendi Bütün Eserleri*, A. Şükrü ÇORUK- M. Fatih ANDI-Kâzım YETİŞ, 2003.
- 822 *Tuva Türkçesi Sözlüğü*, Ekrem ARIKOĞLU-Klara KUULAR, 2003.
- 823 *Yazılı Türkçenin Kelime Sıklığı*, İlyas GÖZ, 2003.
- 824 *Mukayesetü'l- Lügateyn (İki Dilin Mukayesesi)* Cevat HEYET, (çeviren) Mürsel ÖZTÜRK, 2003.
- 825 *Alî Şîr Nevâyî'nin 560. Doğum 500. Ölüm Yıldönümlerini Anma Toplantısı Bildirileri*, 2004.
- 826 *Kazak Türklerinde Kişi Adları*, T. J. Januzagov-K. S. Esbayeva, Nurettin AKSU 2003.
- 827 *Türkiye Türkçesi Grameri (Şekil Bilgisi)*, Prof. Dr. Zeynep KORKMAZ, 2003.
- 828 *Azerbaycan Diyalektoloji Lügati II (M-Z)*, Sefi BEHBUTOV, 2003.
- 829/I – II *Moğolca-Türkçe Sözlük I (A-N)*, Ferdinand D. Lessing, (çev.) Günay Karaağaç, 2003, XXIII + 933 s. II [O – C (Z)], 836 s.
- 830 *Atatürk ve Türk Dili I-III* (3 cilt), Kâzım YETİŞ, 2005.
- 831/I *Sami Paşazade Sezai, Bütün Eserleri I*, Zeynep KERMAN 2003.
- 831/II *Sami Paşazade Sezai, Bütün Eserleri II*, Zeynep KERMAN 2003.
- 831/III *Sami Paşazade Sezai, Bütün Eserleri III*, Zeynep KERMAN 2003.
- 832 *Kavâid-i Lisân-ı Türkî*, Tahir KENAN, Leyla KARAHAN-Ülkü GÜRSOY, 2004.
- 833 *Mustafa Kemal'i Dinliyorum*, Özbek İNCEBAYRAKTAR, 2004.
- 834 *İkinci Seneye Mahsus Mufasssal Yeni Sarf-ı Osmânî*, Recep TOPARLI, 2003.
- 835 *Kıpçak Türkçesi Sözlüğü*, Prof. Dr. Recep TOPARLI-Yrd.Doç.Dr. Hanifi VURAL-Yrd.Doç.Dr. Recep KARAATLI, 2004.
- 836 *Ed-Dürretü'l-Mudiyye Fi'l-Lugati't-Türkiyye*, Recep TOPARLI, 2003.
- 837 *Eski Türkiye Türkçesinde Edatlar ve Zarf-Fiiller*, Kamil TİKEN 2004.
- 838 *Türkçede Fiilimsiler*, Nestrin BAYRAKTAR, 2004.
- 839 *Canul Mirza*, Mehmet AÇA, 2004.
- 840 *Malkar Destanları*, Karaçay, Ufuk TAVKUL, 2004.



- 841 *Yeni Türkçe Lügat*, Mehmet Bahaettin TOVEN, Abdülkadir HAYBER, 2004.
- 842 *Resimli Türkçe Kamus*, Raif Necdet KESTELLİ, 2004.
- 843 *Uygur Halk Destanları I*, Alimcan İNAYET, 2004.
- 844 *Batı Kaynaklı Kelimelerin Yoğunluğu*, Fatin SEZGİN, 2004.
- 845 *Türkçe Sözlük'ün Ters Dizimi*, Efrasiyap GEMALMAZ-Abdurrahman TARİKTAROĞLU-Belgin AKSU, 2004.
- 846 *Türkçe Yeni Sarf ve Nahiv Dersleri*, Midhat Sadullah, Tuncer GÜLENSOY-Mustafa FİDAN, 2004.
- 847 *1552 ve Sonrası, Kazan'ın İşgali ve Türk Toplulukları Bilgi Şöleni Bildirileri, 15 Ekim 2002*, 2004.
- 848 *Türkçede Şahıs Zamirleri*, Yıldız KOCASAVAŞ, 2004.
- 849 *Türkçe Sarf ve Nahiv Eski Lisân-ı Osmânî Sarf ve Nahiv*, Ahmet Cevat Emre, Gülden SAĞOL-Erdal ŞAHİN-Nurgül YILDIZ, 2004.
- 850 *İlköğretim Okulları İçin İmlâ Kılavuzu*, 2004.
- 851 *Kırgız Türkçesinde Sıfat- Fiil Ekleri*, Çaştigin TURGUNBAYEV, 2004.
- 852 *Türk Sözüünün Aslı*, Hüseyin Namık ORKUN, 2004.
- 853 *Zeynep Korkmaz Armağanı*, 2004.
- 854 *Türkçe İlk Kur'an Tercümesi*, Aysu ATA, 2004.
- 855 *V. Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri I – II*, 2004.
- 855/III *V. Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri III (20-26 Eylül 2004)*, 2009, 3. cilt
- 856 *IV. Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri I – II*, 2007.
- 857 *İlköğretim Okulları İçin Türkçe Sözlük*, 2005
- 858 *İlköğretim Okulları İçin Yazım Kılavuzu*, 2005
- 859 *Yazım Kılavuzu*, 2005.
- 860 İbrahim Cudi Efendi, *Lügat-i Cûdî*, İsmail PARLATIR-Belgin AKSU-Nicolai TUFAR, 2006.
- 861 *Adana ve Osmaniye İlleri Ağızları*, Faruk YILDIRIM, 2006,
- 862 *Artvin İli Yusufeli İlçesi Uşhum Köyü Ağzı*, Zikri TURAN, 2006.
- 863 *Atatürk ve Türk Dil Kurumu*, Nail TAN, 2006.
- 864 *Açıklamalı Fizik, Kimya, Matematik Ana Terimleri Sözlüğü*, Prof. Dr. Oktay SİNANOĞLU, 2007.
- 865 *Atatürk Dönemi Eğitim Sisteminde Türkçe Öğretimi*, İdris KARAKUŞ, 2006.
- 866 *Terim Sözlükleri ve Çalışmaları İle İlgili Bibliyografya*, Hamza ZÜLFİKAR, 2006.
- 867 Mehmet Sadık, *Üssi-İ Lisân-ı Türkî*, Prof. Dr. Recep TOPARLI-Ali ILGIN, 2006.
- 868 *Bilgisayar Destekli Dil Bilimi Çalıştay Bildirileri (14 Mayıs 2005)*, 2006.

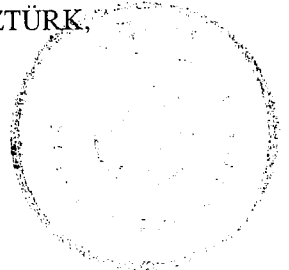
- 869 Köprülüzâde Mehmet Fuat-Süleyman Saip, *Türk Dilinin Sarf ve Nahvi*, Prof. Dr. M. Metin KARAÖRS, 2006.
- 870 Ufuk Deniz AŞÇI-Mustafa TOKER, *Yeni Elifba Yollarında Eski Hatıra ve Duygularım*, 2006.
- 871 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten 2003 I-II*, 2006.
- 872 Süleyman Hüsnü Paşa, *İlm-i Sarf-ı Türkî*, Prof. Dr. Recep TOPARLI-Dilek YÜCEL, 2006.
- 873 *Almancaya Çevrilen Türk Masallarında Çeviri Sorunları*, Dursun ZENGİN, 2006.
- 874 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten 2002 I-II*, 2006.
- 875 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten 2004 I-II*, 2006.
- 876 Narspi, Prof. Dr. Emine YILMAZ, 2006.
- 877 Ali Şir Nevayi, *Nevadirü's-Şebab*, Prof. Dr. Metin KARAÖRS, 2006.
- 878 *Tâci-zade Cafer Çelebi'nin Heves-nâme'si*, Dr. Necati SUNGUR, 2006.
- 879 *Karşılaştırmalı Türk Lehçeleri Grameri I*, 2006.
- 880 46. Uluslararası Sürekli Altayistik Konferansı Bildirileri 22-27 Haziran 2003 (PIAC) *Altay Dünyasında Gündelik Hayat*, 2007.
- 881 Marino de Cavallı, *Yaşlılığa Övgü-Der Medh-i Piri*, (çeviren.) Murad Beg, (hazırlayan) Doç. Dr. Mehmet AYDIN, 2007.
- 882 *Abdulhalûk Uygur ve Şiirleri*, Doç. Dr. Alimcan İNAYET, 2007.
- 883 Ahmet Cevdet Paşa, *Tertîb-i Cedîd Kavâid-i Osmâniye*, Doç. Dr. Esra KARABACAK, 2007.
- 884 Prof. Dr. Sadettin Buluç *Makaleler*, Prof. Dr. Zeynep KORKMAZ, 2007.
- 885 Yûsuf-ı Meddâh, *Varka ve Gülşah*, Doç. Dr. Kâzım KÖKTEKİN, 2007.
- 886 Prof. Dr. Çoban Hıdır Uluhan, *Kerküklü Şair Muhammed Nevruzi, Yûsuf u Züleyhâ (inceleme-Metin) I-II*, 2007.
- 887 *Tuva Destanları*, Doç. Dr. Ekrem ARIKOĞLU-Buyan BORBAANAY, 2007.
- 888 *Hakas Destanları I*, Doç. Dr. Ekrem ARIKOĞLU, 2007.
- 889 *Altay Destanları II*, Dr. İbrahim DİLEK, 2007.
- 890 *Altay Destanları III*, Dr. İbrahim DİLEK, 2007.
- 891 A. A. AKMATALİYEV-M.MUKASOV-Gülbara OROZOVA, *Kırgız Destanları 2*, Caştigin TURGUNBAYER 2007.
- 892 *Kuruluşundan Günümüze Türk Dil Kurumu (Nizamname, Tüzük, Yasa ve Yönetmelikler)*, 2007.
- 893 *Türk Dili Üzerine Araştırmalar III*, Prof. Dr. Zeynep KORKMAZ, 2007.
- 894 Prof. Dr. Abdıldacan AKMATALİYEV-Prof. Dr. Keneş KIRBAŞEV, *Kırgız Destanları III: Kocacaş Destanı*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Dr. Gülsine UZUN-Baki Bora HANÇA, 2007.



- 895 *Kırgız Destanları VI; Manas Destanı*, Sagınbay OROZBAKOĞLU (anlatan), S. MUSAYEV-A.A. AKMATALİYEV (hazırlayanlar), Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Dr. Şurubu URAIMOVA (aktaranlar), 2007.
- 896 *Gagavuz Destanları*, Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN, 2007.
- 897 *Karakalpak Destanları; Kırk Kız Destanı*, Doç. Dr. Ceyhun Vedat UYGUR, 2007.
- 898 *Kazak Destanları III*, Dr. Oktay Selim KARACA, 2007.
- 899 *Kazak Destanlar II*, Dr. Metin ARIKAN, 2007.
- 900 *Özbek Destanları II: Melike Ayyar Destanı*, Fazıl YOLDAŞOĞLU (anlatan), Dilek YÜCEL (hazırlayan), 2007.
- 901 *Özbek Destanları III: Ayçınar Destanı*, Kadir RAHIMOV (anlatan), Ayşe SOLMAZ (hazırlayan), 2007.
- 902 *Kırgız Destanları V: Eşimkul Menen Zuura*, Cumagül NARUZBAYEV (anlatan), Fatma ÇELEBİ (hazırlayan) 2007.
- 903 İshâk bin Murâd, *Edviye-i Müfredde*, Prof.Dr. Mustafa CANPOLAT, Prof.Dr. Zafer ÖNLER, 2007.
- 904 *Güncel Türkçe Sözlük ve Yazım Kılavuzu Etkileşimli Yoğun Diski*, 2007.
- 905 ATATÜRK, *Geometri*, 2007.
- 906 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten (1953-2004) Sayısal Yoğun Diski*, 2007.
- 907 B.A.GARRİYEV, *Türk Dünyasında Köroğlu Anlatımları*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Yrd.Doç.Dr. Muvaffak DURANLI-Dr. Feyzullah RAHMANKUL (çevirenler), 2007.
- 908 *Kazak Destanları I: Köroğlunun Kazak Anlatımları*, Dr. Metin ARIKAN, 2007.
- 909 *Tatar Destanları I*, Prof. Dr. Fatih URMANCI (hazırlayan), Vedat KARTALCIK-Caner KERİMOĞLU (aktaranlar) 2007.
- 910 *Tatar Destanları II*, Prof. Dr. Fatih URMANCI (hazırlayan), Vedat KARTALCIK-Caner KERİMOĞLU (aktaranlar) 2007.
- 911 *Türkiye Türkçesindeki Türkçe Sözcüklerin Köken Bilgisi Sözlüğü I-II*, Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY, 2007.
- 912 A. İ. ÇUDOYAKOV, *Şor Destanı İncelemeleri*, Dr. Caşteğin TURGUNBAYER, 2007.
- 913 Murın Jıray SENGIRBAYEV, *Kazak Destanları IV: Kırım'ın Kırk Batırı* Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Yrd. Dr. Metin ARIKAN (Aktaranlar), 2007.
- 914 Prof. Dr. Lars JOHANSON, *Türkçe Dil İlişkilerinde Yapısal Etkenler*, Prof. Dr. Nurettin DEMİR (çeviren), 2007.
- 915 *Uluslararası Osmanlı Türkçesi Öncesi Eski Türkiye Türkçesi Toplantısı Bildirileri (03-04 Aralık 1999)*, 2007.
- 916 *İlköğretim Okulları İçin Türkçe Sözlük ve Yazım Kılavuzu Etkileşimli Yoğun Diski*, 2007.
- 917 *Hakasça-Türkçe Sözlük*, Prof. Dr. Emine Gürsoy-NASKALİ-Prof. Dr. Viktor BUTANAYEV-Dr. Almagül ISINA-Dr. Erdal ŞAHİN-Liaisan ŞAHİN-Dr. Aylin KOÇ,

2007.

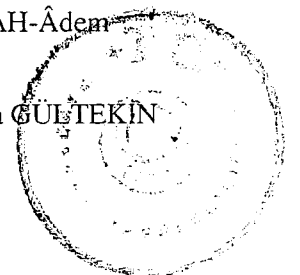
- 918 ***Yabancı Sözlere Karşılıklar Kılavuzu, 2008.***
- 919 *Türkçe Verintiler Sözlüğü*, Prof. Dr. Günay KARAAĞAÇ, 2008.
- 920 *Türkçenin Batı Dilleriyle İlişkisi*, Yrd. Doç. Dr. Mustafa SARI, 2008.
- 921 *Türk Dil Kurumundan Eski Anılar*, Prof. Dr. Hasan EREN, 2008.
- 922 *Türkçe ve Almandada Sıfatlar Sıfatlara Yabancı Dil Öğretimi Yönünden Bir Yaklaşım*, Prof. Dr. Dursun ZENGİN, 2008.
- 923 *Elazığ Yöresi Söz Varlığı*, Prof. Dr. Ahmet BURAN-Yrd. Doç. Dr. Nadir İLHAN, 2008.
- 924 ***N. F. KATANOV, Sibirya ve Doğu Türkistan'dan Mektuplar, Burçak OKKALI (çeviren), 2008.***
- 925 *Mu'inü'l Mürîd*, Prof. Dr. Recep TOPARLI, Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH, 2008.
- 926 *Onuncu Yılında Türkiye'de Genel Ağ (İnternet), İçerik, Terimler, Standartlar ve e-Türkçe*, 2008.
- 927 *Gaspıralı İsmail Bey'den Atatürk'e Türk Dünyasında Dil ve Kültür Birliği*, Prof. Dr. Mehmet SARAY, 2008.
- 928 *Eski Türkçeden Eski Anadolu Türkçesine Anlam Değişimleri*, Hülya Arslan EROL, 2008.
- 929 ***Bilgisayar Terimleri Karşılıklar Kılavuzu, Şükrü Halûk AKALIN-Zeynel CEBEÇİ- Erdoğan BADA-Bülent MITİŞ- Levent ACAR- Ali TAN, 2008.***
- 930 *Uygur Harfli Rızzan Şah İle Ruh-Afza Hikâyesi*, Ceval KAYA, 2008.
- 931 *Âşık Şeref Taşlıova'dan Derlenen Halk Hikâyeleri*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Dr. M. Mete TAŞLIOVA-Nail TAN, 2008.
- 932 *Doğu Türkistan Uygur Ağızları*, Dr. Erkin EMET, 2008.
- 933 *Türk Dil Kurumunun Kurucu Başkanı Samih Rifat hayatı ve Eserleri*, Dr. Ayşegül CELEPOĞLU, 2008.
- 934 ***Hakas Destanları II: Kara Kuzgun, Ali ILGIN, 2008.***
- 935 *Türk Dünyasında Ortak Dil Türkçe Bilgi Şöleni*, 2008.
- 936 *Bakü Türkoloji Kurultayı Tutanaklar (26 Şubat-6 Mart 1926)*, Prof. Dr. Kâmil Veli NERİMANOĞLU (çeviren), Prof. Dr. Mustafa ÖNER (aktaran), 2008.
- 937 *Prof. Dr. Cevat HEYET, Türk Dilinin ve Lehçelerinin Tarihî Seyri*, Prof. Dr. Mürsel Öztürk (çeviren), 2008.
- 938 *Türk Filmleri Araştırmaları Yıllığı Belirten 2005/1, 2008.*
- 939 *Resimli Okul Sözlüğü*, 2008.
- 940 *Eskişehir İli Mihaliççik İlçesi ve Yöresi Ağızları*, Yrd. Doç. Dr. Canan İLERİ, 2008.
- 941 *Türkiye Türkçesinde Anlamca Kaynaşmış-Deyimleşmiş Birleşik Filer*, Deniz ÖZTÜRK, 2008.
- 942 *Makedonlar İçin Türkçe*, Çiğdem ÜLKER, 2008.



- 943 Kaken AHANOV, *Dil Biliminin Esasları*, Murat CERİTOĞLU (aktaran), 2008.
- 944 *Azerbaycan Yurt Bilgisi*, 2008.
- 945 *Binyıl Önce Binyıl Sonra Kâşgarlı Mahmud ve Divanü Lugati't-Türk*, Şükrü Halûk AKALIN, 2008.
- 946 *Maraşlı Âşık Behlül Ali*, Ali KARAÇALI, 2008.
- 947 *Eski Türk Edebiyatı Makaleleri*, Prof. Dr. Hasibe MAZIOĞLU, 2009.
- 948 *Nahçıvan Ağzı*, Prof. Dr. Tuncer GÜLENSOY-Prof. Dr. Ebulfaz Kuluyev AMANOĞLU - Yrd. Doç. Dr. Paki KÜÇÜKER, 2009.
- 949 *Türk Dünayısı Dil ve Edebiyatı Dergisi 2005 19.-20. sayı*, 2009.
- 950 *Kırgız Destanları IV: Mendirman*, Abdıldacan AKMATALIYEV, Aynek CAYNAKOVA (hazırlayan), Ali Özgün ÖZTÜRK (aktaran), 2009.
- 951 Bekir ÇOBANZADE, *Kırım Tatar İlm-i Sarfı*, Nariman SEYİTYAHYA, 2009.
- 952 *Kazak Destanları VI*, Seyilbek SAKENOV-Pakizat AVESPAYEVA (hazırlayan), Yrd. Doç. Dr. Oktay Selim KARACA (aktaran), 2009.
- 953 Hatiboğlu, *Bahrü'l-Hakayık*, Vahit TÜRK, 2009.
- 954 *Veteriner Hekimliği Terimleri Sözlüğü*, Veteriner Hekimliği Terimleri Sözlüğü Çalışma Grubu (hazırlayan) 2009.
- 955 *Türkiye'deki Afgan Kazakları Ağzı*, Dr. Nergis BİRAY, 2009.
- 956 Milan ADAMOVIĆ, *Floransalı Filippo Argenti'nin Notlarına Göre (1533) 16. Yüzyıl Türkçesi*, Aziz MERHAN, 2009.
- 957 *Mustafa bin Osman Keskin, Manzume-i Keskin*, Prof. Dr. Atabey KILIÇ, 2009.
- 958 *Silifke ve Mut'taki Sarıkeçili ve Bahşiş Yörükleri Ağzı*, Yrd. Doç. Dr. Erol ÖZTÜRK, 2009.
- 959/II *Türk Dünayısı Dil ve Edebiyatı Dergisi 2006/II*, 2009.
- 960/I *Türk Dil Araştırmaları Yıllığı Belleten 2006/I*, 2009.
- 960/II *Türk Dil Araştırmaları Yıllığı Belleten 2006/II*, 2009.
- 961/I *Türk Dil Araştırmaları Yıllığı Belleten 2007/I*, 2010.
- 961/II *Türk Dil Araştırmaları Yıllığı Belleten 2007/II*, 2010.
- 962 *Nurullah Ataç'ın Denemelerinde Devrik Yapılar*, Dr. Yeter TORUN, 2009.
- 963 *Kazan-Tatar Türkçesi Sözlüğü*, Mustafa ÖNER, 2009.
- 964 *Su ürünleri Terimleri Sözlüğü*, Su Ürünleri Terimleri Çalışma Grubu, 2009.
- 965 *Kimya Terimleri Sözlüğü*, Prof. Dr. Güler SOMER-Prof. Dr. Ahmet YAŞAR, 2009.
- 966 James W. REDHOUSE, *Müntahabât-ı Lügât-ı Osmâniye*, Prof. Dr. Recep TOPARLI-Uzman Betül Eyövge YILMAZ-Uzman Yaşar YILMAZ, 2009.
- 967 *Kırgız Destanları VII: Boston*, Prof. Dr. Abdıldacan AKMATAKLIYEV-Aynura KADIRMABETOVA (hazırlayanlar), Prof. Dr. Naciye YILDIZ (aktaran), 2009.

- 968 *Çuvaş Alp Hikâyeleri*, Feyzi ERSOY, 2009.
- 969 *Âşık Mevlüt İhsani'den Derlenen Halk Hikâyeleri*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Prof. Dr. Mustafa CEMİLOĞLU (derleyen ve yayına hazırlayanlar), 2009.
- 970 *Âşık Şevki Halıcı'dan Derlenen Halk Hikâyeleri*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Prof. Dr. Mustafa CEMİLOĞLU, 2009.
- 971 İbn-i Nasuh Paşa, *Pârs-nâme*, Prof. Dr. Mehdi ERGÜZEL, 2009.
- 972 *Türkçenin Eğitimi ve Öğretimi Üzerine Konuşmalar*, 2009.
- 973 *Türk Dil Kurumu 75. Dil Bayramı*, 2010.
- 974 *Firdevsî-i Rûmî, Süleymannâme-i Kebîr*, M. Atâ ÇATIKKAŞ, 2009.
- 975 *Ahterî Mustafa Efendi, Ahterî-i Kebir*, Prof. Dr. H. Ahmet KIRKKILIÇ-Doç. Dr. Yusuf SANCAK 2009.
- 976 *Zemahşerî, N. N. POPPE, Mukaddimetü'l-Edeb (Moğolca-Çağatayca Çevirinin Sözlüğü)*, Mustafa S. KAÇALIN (Çeviren), 2009.
- 977 *Bedros ZEKİ, Türkçeden Ermeniceye Mükemmel Lügat*, 2009.
- 978 *BedrosZEKİ, Ermeniceden Türkçeye Mükemmel Lügat*, 2009.
- 979 *Ahmet CAFEROĞLU, Türk Amacı*, 2009.
- 980 *II. Uluslararası Türkiyat Araştırmaları Bilgi Şöleni Bildirileri (28-30 Mayıs 2008) Kâşgarlı Mahmud ve Dönemi*, 2009.
- 981 *Şirvanlı Mahmud Tarih-i İbn-i Kesîr Tercümesi*, Yrd. Doç. Dr. Abdurrahman ÖZKAN, 2009.
- 982 *Rusya'da Türk Dillerinin Araştırılması Tarihi*, Andrey Nikolayeviç KONONOV, Prof. Dr. Kâmil Veli NERİMANOĞLU (çevirenler), Yrd. Doç. Dr. Nazım MURADOV-Dr. Yakup SEVİMLİ (Aktaranlar), 2009.
- 983 *Kitab-ı Bâz-name-i Padişahi*, Prof. Dr. Mehdi ERGÜZEL, 2009.
- 984 *Kutadgu Bilig'de Söz Yapımı*, İbrahim TAŞ, 2009.
- 985 *Özbek Destanları I: Erali ve Şirali*, Prof. Dr. Töre MİRZAYEV (Özbek Türkçesi Metin), Selami FEDAKAR (Hazırlayan), 2009.
- 986 *Şemseddin Sami ve Nev-Usûl Sarf-ı Türkî*, Dr. Furkan HAMİT, 2009.
- 987 *Türk Dil Kurumu Anıları*, Rıdvan ÇONGUR, 2009.
- 988 *Türkiye Türkçesinde Eylemsi*, Özlem Deniz YILMAZ, 2009.
- 989 *Türkiye Türkçesi Ağız Araştırmaları Çalıştayı Bildirileri (25-30 Mart 2008 Şanlıurfa)*, 2009.
- 990 *Türkiye Türkçesi Ağızlarında Fiil Çekimi*, Özgür AY, 2009.
- 991 *Kafkasya'da Kültürel Etkileşim*, Prof. Dr. Ufuk TAVKUL, 2009.
- 992 *Muallim Nâcî, Lügat-i Nâcî*, Prof. Dr. Ahmet KARTAL, 2009.
- 993 *Han-Woo CHIO, Türkçe, Korece, Moğolca ve Mançu-Tunguzcanın Karşılaştırmalı Ses ve Biçim Bilgisi*, 2010.

- 994 *Kırgız Destanları VIII: Kız Darıyka*, Kadırcul ALİMANOV (anlatan), Gülbara OROZOVA-Abdıldacan AKMATALİYEV (hazırlayan), Ferah TÜRKER (aktaran), 2010.
- 995 *Mühendislik Terimleri Bilgi Şöleni*, 2010.
- 996 *Tarih Boyunca Farsça Türkçe Sözlükler*, Doç. Dr. Yusuf Öz, 2010.
- 997 *Kazak Destanları V: Şora Batır*, Bolat KORGONBEKOV (hazırlayan), Dr. İsmail Turan KALLİMCİ (aktaran), 2010.
- 998 *Kazak Destanları VII*, Karasaş ALPİSBAYEVA-Seyilbek SAKENOV-Jakan DÜYSENGÜL (hazırlayan), Dr. Bülent BAYRAM (aktaran), 2010.
- 999 *Kırgız Destanları IX: Er Soltonoy*, A. AKMATALİYEV-A. KADIRMAMBETOVA-S.ZAKİROV (hazırlayanlar), Dr. İsmail Turan KALLİMCİ (aktaran), 2010.
- 1001 Şemseddin SAMİ, *Kamus-ı Türkî*, Paşa YAVUZARSLAN, 2010.
- 1002 Şükrü Halûk AKALIN, Тысячу Лет Назад Тысячу Лет Спустя Махмуд Кашгари И Диван Лугат Ат-Тюрк, Caşteğin TURGUNBAYER (Rusçaya çeviren,) 2010.
- 1003/I *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleteri 2008/I*, 2010.
- 1003/II *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleteri 2008/II*, 2010.
- 1004/I *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleteri 2009/I*, 2010, 2010.
- 1004/II *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleteri 2009/II*, 2011, 2010.
- 1005/I *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/ Bahar-2007/23. Sayı*, 2010.
- 1005/II *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/ Güz-2007/24. Sayı*, 2010.
- 1006/I *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/ Bahar-2008/25. Sayı*, 2010.
- 1006/II *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/ Güz-2008/26. Sayı*, 2010.
- 1007 Şükrü Halûk AKALIN, *One Thousand Years Ago One Thousand Years Later Mahmud Kashgarî and Diwan Lugat At-Türk*, S. Nalan BÜYÜKKANTARCIOĞLU, (İngilizceye çeviren) 2010.
- 1008 Árpád BERTA, *Sözlerimi İyi Dinleyin... Türk ve Uygur Yazıtlarının Karşılaştırmalı Yayını*, Emine YILMAZ (çeviren), 2010.
- 1009 *Kırgız Türkçesinde Tasvir Fiilleri*, Yrd. Doç. Dr. Ali TAN, 2010.
- 1010 *Gürcüce-Türkçe Sözlük*, İbrahim ARISOY, 2010.
- 1011 Fuat A. GANIYEV, *Tatarcada Birleşik Kelime Teşekkülü*, Caşteğin TURGUNBAYER (çeviren), 2010.
- 1012 *Örneklerle Deliorman Türk Ağzı Sözlüğü*, İsa CEBECİ, 2010.
- 1013 *Yer Adlarımızın Dili*, Hasan EREN, 2010.
- 1014 *Sırça Köşkte...*, Hasan EREN, 2010.
- 1015 *Gagavuz Türkçesi Araştırmaları Bilgi Şöleni*, Prof. Dr. Mustafa ARGUNŞAH-Âdem TERZİ-Abdullah DURKUN (yayıma hazırlayanlar), 2010.
- 1016 *Tüm Çeviri İşletmeleri Derneği Türkçe ve Çeviri Sorunları Çalıştayı*, Beyza GÜLTEKİN



- (yayıma hazırlayan), 2010.
- 1017 *Bin Bir Kitap Türk Dil Kurumu Yayın Kılavuzu*, 2010.
- 1018 *Seyyâh-ı Âlem Evliya Çelebi*, Şükrü Halûk AKALIN, 2011
- 1019 *Güzel Türkçe Bulmacalar*, 2011
- 1020 Edward R. HAYMES, *Sözlü Destan*, Ali ÇELİK, 2010.
- 1021 *Klasik Osmanlı Türkçesinde Eklerin Ses Düzeni (16, 17 ve 18. yüzyıllar)*, Dr. Yavuz KARTALLIOĞLU, 2011.
- 1022 *Kazak Destanları VIII: Alpamus Batır ve Kambar Batır*, Prof. Dr. Fikret TÜRKMEN-Dr. Metin ARIKAN, 2011.
- 1023 *Nartlar Karaçay-Malkar Mitolojisinin Destan Kahramanları*, Prof. Dr. Ufuk TAVKUL, 2011.
- 1024 *Özbek Destanları IV: Huşkeldi ve Belagerdan*, Töre MİRZAYEV-Cabbar AŞANKUL, Rıdvan ÖZTÜRK (Çevireneler), 2011.
- 1025 Abdulkakim MEHMET, *Uygur Halk Destanları III*, 2011, 477 s.
- 1026 V. M. JİRMUNSKİY, *Türk Kahramanlık Destanları (I.-II. Bölüm)*, Doç. Dr. Mehmet İSMAİL-Yrd. Doç. Dr. Hülya ARSLAN-EROL (çevirenler), 2011.
- 1027 *Nevâyî'nin Sözleri ve Çağatayca Tanıklar*, Prof. Dr. Mustafa S. KAÇALIN, 2011.
- 1028 Şükrü Halûk AKALIN, *Kâşgarlı Mahmud et Son Dîvânü Lugati't-Türk*, Zeynep ORAL ALP (Fransızca çeviren), 2011.
- 1029 *Ölümünün 500. Yılında Necati Bey'e Armağan*, Prof. Dr. İ. Çetin DERDİYOK-Yrd. Doç. Dr. Muna YÜCEOL ÖZEZEN, 2011.
- 1030 *Manas Destanı Kırgızca-Türkçe Büyük Dizin*, Prof. Dr. Taspolat SADIKOV-Dr. Bakıt SARSEMBAYEV, 2011.
- 1031 *Türkiye Türkçesinde Belirteçlerle Fiillerin Birlikte Kullanılması ve Eş Dizimlilik*, Dr. Bülent ÖZKAN, 2011.
- 1032 *Kumuk Türkçesi Sözlüğü*, Prof. Dr. Çetin PEKACAR, 2011.
- 1033 B. A. SEREBRENNİKOV-N. Z. GADJİEVA, *Türk Yazı Dillerinin Karşılaştırmalı Tarihi Grameri*, Tefvik HACIYEV-Mustafa ÖNER (çevirenler), 2011.
- 1034/II *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/Bahar-2009/27. Sayı*, 2011.
- 1034/III *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/Güz-2009/28. Sayı*, 2011.
- 1035/II *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/Bahar-2010/29. Sayı*, 2011.
- 1035/III *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi/Güz-2010/30. Sayı*, 2012.
- 1037 *İktisat Terimleri Sözlüğü*, İktisat Terimleri Çalışma Grubu, 2011.
- 1038 *Osmanlı Topraklarında Bir İtalyan Gezgin Pietro Della Valle'nin Çalışma Defteri*, Prof. Dr. Nevin ÖZKAN-Doç. Dr. Raniero SPEELMAN-Prof. Dr. Mustafa ÇİÇEKLER, 2011.
- 1039 Louis BAZIN, *Eski Türk Dünyasında Kronoloji Yöntemleri*, Vedat KÖKEN

- (Çeviren), 2011.
- 1040 *Türk Edebiyatının İlk Yûsuf ve Züleyhâ Hikâyesi Ali'nin Kıssa-yı Yûsuf'u* Dr. Ali CİN, 2011.
- 1041 *Hilyetü'r-Rical ve Söz Varlığı*, Muna YÜCEOL ÖZÖZEN, 2011.
- 1042 *I. Uluslararası Dünya Dili Türkçe Bilgi Şöleni (Sempozyumu) Bildirileri (20-21 Kasım 2008)*, (Başkent Üniversitesi Dil Araştırma ve Uygulama Merkezi (BÜDAM) ve Türk Dil Kurumu iş birliği), Prof. Dr. Abdurrahman GÜZEL (yayıma hazırlayan), 2011.
- 1043 *Doğumunun 990. Yılında Yusuf Has Hacib Ve Eserleri Kutadgu Bilig Bildirileri (26-27 Ekim 2009)*, (İstanbul Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü ve Türk Dil Kurumu iş birliği), Prof. Dr. Musa DUMAN (yayıma hazırlayan), 2011.
- 1044 Han ORBA, *Hakas Destanları III*, Erhan AKTAŞ (hazırlayan), 2011.
- 1045 M. KAYA BİLGEGİL *Hayatı ve Eserleri*, Yrd. Doç. Dr. Zöhre BİLGEGİL, 2012.
- 1046 *Kırgız Destanları X: Güldana-Askazan Batur*, Suale EGİMBAEVA, Doç. Dr. Zekeriya KARADAVUT (Türkiye Türkçesine Çeviren), 2012.
- 1047 *Eski Uygur Türkçesi Grameri*, Kemal ERASLAN, 2012.
- 1048 György HAZAI, *Türkiye Türkçesinin Dünü ve Bugünün Türk Dili Araştırmalarına Kısa Bir Giriş*, Tefik TURAN, 2012.
- 1049 *Türk Dünyası Dil ve Edebiyat Dergisi* 31.-32. sayı, 2011.
- 1050 *Türk Dili Araştırmaları Yıllığı Belleten* 2010 I-II, 2011.
- 1051 *Altun Yaruk Sudur VI. Kitap*, Özlem AYAZLI, 2012.
- 1052 *Uygurca Çince İdikut Sözlüğü*, Mağfiret Kemal YUNUSOĞLU, 2012.
- 1053 *Urdu-Türkçe Türkçe-Urdu Sözlük*, Ahmet Bahtiyar EŞREF-Celal SOYDAN, 2012.
- 1054 *Sirâcü'l-Kulûb (Gönüllerin Işığı)*, Hazırlayan: Yakup KARASOY, 2013.
- 1055 *Ahmet Midhat Efendi Bütün Eserleri / Ahmet Metin ve Şirzat*, Hazırlayanlar: Fazıl GÖKÇEK-Özlem NEMUTLU, 2013.
- 1056 *Otomotiv ve Haifi Araç Terimleri Sözlüğü*, N. And YÜCE, 2013.
- 1057 *Kısas-ı Enbiya*, hazırlayanlar: Emine YILMAZ-Nurettin DEMİR-Murat KÜÇÜK, 2013.
- 1058 *Ankara Örneğinde Ağızların Belgelenmesi*, Nurettin DEMİR, 2013.
- 1059 Talat TEKİN, *İrk Bitig Eski Uygurca Fal Kitabı*, yayıma hazırlayanlar: Emine YILMAZ-Nurettin DEMİR, 2013.
- 1060 Talat TEKİN, *Makaleler I Altayistik*, yayıma hazırlayanlar: Emine YILMAZ-Nurettin DEMİR, 2013.
- 1061 Talat TEKİN, *Makaleler II Tarihi Türk Yazı Dilleri*, yayıma hazırlayanlar: Emine YILMAZ-Nurettin DEMİR, 2013.
- 1062 Talat TEKİN, *Makaleler III Çağdaş Türk Dilleri*, yayıma hazırlayanlar: Emine YILMAZ-Nurettin DEMİR, 2013.
- 1063 *Edhem Rahimoğlu TENİŞEV Doğumunun 90. Yılına Armağan*, yayıma hazırlayanlar: Kamil Veli NERİMANOĞLU-Minara ALİYEVA, 2013.

- 1064 *Rumence-Türkçe Sözlük*, Mehmet Ziya MANKALYALI, 2013.
- 1065 *Türkiye Türkçesinin Temeli Oğuz Türkçesinin Gelişimi* Zeynep KORKMAZ, 2013.
- 1066 *Dil Bilimi Terimleri Sözlüğü*, Günay KARAAĞAÇ, 2013.
- 1067 *VI. Uluslararası Türk Dili Kurultayı Bildirileri*, 2013.
- 1068 *Yakut Destan Geleneği ve Er Sogotoh*, Hazırlayan: Metin ERGUN, 2013.

----- Türk Dünyası Destanları yeşil renk ile gösterilmiştir.

----- Çeviri projeleri mavi renk ile gösterilmiştir.

----- Kurum eserleri siyah renk ile gösterilmiştir.

----- Kurum projeleri sarı renk ile gösterilmiştir.

----- Süreli yayınlar turuncu renk ile gösterilmiştir.

----- Terim Sözlükleri mor renk ile gösterilmiştir. (Bir bölümü Kurum'da oluşturulan çalışma gruplarınca hazırlanmıştır.)

3. 2008 Yılı Programı Eylem Planı'nda "Yazılı ve görsel basında ve ticari alanda yabancı kelimeler yerine Türkçe kelimelerin kullanılmasının özendirilmesi." görevi sorumlu kuruluş olarak Türk Dil Kurumuna verilmiştir. Anılan planda iş birliği yapılacak kuruluşlar arasında Türk Dil Kurumu da bulunmaktadır.

Kurum bu sorumluluğu yerine getirmek amacıyla toplumda dilin gelişimini etkileyen alan olan kitle haberleşme araçlarında görev alanlara yönelik bir çalışma gerçekleştirmiştir. Kitle haberleşme araçlarında en fazla kullanılan yabancı sözler belirlenmiş ve bunlara uygun karşılıklar bulunmuştur. Bunlara Kurumun önceki yıllardaki önerileri de eklenerek *Yabancı Sözlere Karşılıklar Kılavuzu* yayımlanmıştır. Bu eser kitle haberleşme araçlarında çalışanlara ücretsiz gönderilmiştir. Böylelikle kitle haberleşme araçlarında kullanılan yabancı sözler yerine Türkçelerinin kullanılması, Eylem Planı'nda belirtildiği gibi Türkçe sözlerin kullanılması konusunda kamuoyunda özendirici rol oynayacaktır.

Süregelen karşılık bulma çalışmalarımıza daha geniş katılımın sağlanması, konuya katkısı olabilecek alanında uzman kişilerin de görüşlerinin alınabilmesi amacıyla 2011 yılında bir Yazışma Topluluğu, bir de Tartışma Topluluğu oluşturulmuştur. Yazışma Topluluğu, Türk Dil Kurumunun yabancı sözlere karşılık bulma çalışmalarına yönelik görüş ve önerilerini çeşitli yollarla Kurum'a ileterek bu çalışmalara katkı sağlayanlardan oluşturulmuştur. Yazışma Topluluğu'nda öğretim üyesi, doktor, öğrenci, öğretmen, mühendis, genel müdür, reklamcı, sigortacı gibi farklı alanlardan kişiler yer almaktadır. Son günlerde sık kullanılan *selfie* sözü dâhil olmak üzere karşılık aranan yabancı sözler önerileri alınmak üzere Yazışma Topluluğu'na gönderilmekte; konu, Facebook sayfasında da ilgilerinin görüş ve önerilerine açılmaktadır. 2008 yılından bu yana bu yolla önerilen karşılıklar *Yabancı Sözlere Karşılıklar Kılavuzu*'na eklenecektir.

Belli dönemlerde kullanımı artan yabancı sözlere bulunan Türkçe karşılıklar, vakit geçirilmeden *Güncel Türkçe Sözlük*'e de alınmakta ve *bakınız* ibaresi ile dilimizde kullanılan biçime yönlendirilmektedir. Sözün asıl anlamı yönlendirilen madde başında verilmektedir. Böylelikle sözün dilimize uygun biçiminin yaygınlaştırılması amaçlanmaktadır.

Yabancı sözlerin dilimize yerleşmesinde önemli bir etken de terimlerdir. Türk Dil Kurumu, kurulduğu günden bu yana yabancı terimlere de karşılık bulmaktadır. Bulunan karşılıklar ilgili başlıklar altında toplanıp yayımlanmaktadır. Son dönemde hazırlanan *İktisat Terimleri Sözlüğü*, *Veteriner Hekimliği Terimleri Sözlüğü*, *Bilgisayar Terimleri Karşılıklar Kılavuzu*, *Malzeme Bilimi ve Mühendisliği Terimleri Sözlüğü*, *Dil Bilimi Terimleri Sözlüğü*, *Açıklamalı İngilizce Türkçe Otomotiv ve Hafif Araç Terimleri Sözlüğü*, *Kriminoloji Terimleri*

Sözlüğü, Gitar Terimleri Sözlüğü gibi yüzden fazla terim sözlüğü yayımlanmıştır.

Özellikle gençlerin Genel Ağ'a olan ilgilerini göz önünde bulunduran Türk Dil Kurumu, 2003 yılında *Dağarcığınıza Her Gün İki Söz* adıyla bir proje başlatmıştır. Bu çalışmayla dilimize yerleşme eğilimi gösteren yabancı sözlere önerilen karşılıklar ile *Güncel Türkçe Sözlük*'te yer alan sözlerden her gün birer söz, bu amaçla oluşturulan topluluğa üye olanların e-posta adreslerine ücretsiz gönderilmiştir. Sonraki yıllarda kapsamı genişletilerek SÖZBUL adıyla devam eden bu uygulamayla aralarında gazeteciden yazara, öğrenciden polise her meslek grubundan katılımcının bulunduğu topluluğu başta yabancı sözlere Türk Dil Kurumu tarafından önerilen karşılıklar olmak üzere Türkçenin zenginlikleri yollanmaktadır. Bu hizmetten on binlerce kişi yararlanmakta, bu sayı her geçen gün artmaktadır.

Türk Dil Kurumunun yabancılaşmaya karşı görüşlerini en sık dile getirdiği alanlardan biri de basın açıklamalarıdır. Gündeme gelerek dile yerleşme eğilimi gösteren yabancı sözlere önerilen karşılıklar basın açıklamalarıyla ilgililere ve kamuoyuna duyurulduğu gibi, yabancılaşmaya yol açacak iş yeri adlandırmaları gibi özendirici uygulamalara karşı da basın açıklamaları yoluyla cevap verilmektedir.

İş yeri adları ve tabelalardaki yabancılaşmaya karşı başka çalışmalar da yürütülmektedir. Özellikle geniş kitlelere hitap eden iş yerleri, kurum ve kuruluşların Türkçe sözlerle adlandırılması yönündeki görüşlerimiz sırası geldikçe çeşitli yollarla dile getirilmektedir. Konuya duyarlılık gösteren kişi, kurum ve kuruluşlar da Kurumumuzca ödüllendirilmektedir. Son olarak, ülkemizin önde gelen kulüplerinden olan BJK bu konuda örnek bir duyarlılık göstererek lisanslı ürünlerinin satıldığı mağazalarını Kartal Yuvası olarak adlandırmış ve bu davranışları Kurumumuzca ödüllendirilmiştir.

Türk Dil Kurumu, yabancı sözlerin dilimizdeki olumsuz etkilerine dikkat çeken kısa, çarpıcı açıklamalarını da yine basın yoluyla kamuoyuna duyurmaya çalışmakta; aynı amaçla hazırlanan asıllar (afiş) başta okullarımız olmak üzere ilgililere dağıtılmaktadır.

Türk Dil Kurumu, özellikle yabancılaşmayla ilgili birçok konferans, seminer gerçekleştirmiştir. Başta her düzeyden okullar olmak üzere, ülkenin her kentinden kurum ve kuruluşların, dernek ve vakıfların konuyla ilgili düzenledikleri etkinliklere katılım olmuş, yabancılaşmayla ilgili görüşler on binlerce kişiye yüz yüze anlatılmıştır. Ayrıca İskender PALA, Beşir AYVAZOĞLU, Orhan OKAY, Orhan HAKALMAZ, Burhan KUZU, Oktay SİNANOĞLU, Emre AKÖZ, Can DÜNDAR, Doğan HIZLAN gibi bilim adamı, gazeteci ve sanatçılar, başta yabancılaşma olmak üzere Türkçenin günümüz sorunlarıyla ilgili konuşmalar yapmak üzere Kurum'a davet edilmiştir. Özellikle gençlere hitap eden bu konferanslar Türk Dil Kurumu ağ sayfasından canlı olarak da yayımlanmaktadır.

Son dönemde ise Dil Bilimi ve Dil Bilgisi Kolu tarafından Türk dili konusunda yaşadıkları sorunların belirlenmesi amacıyla hukukçuların, futbol spikerlerinin, emniyet mensuplarının, ÖSYM ve Millî Eğitim Bakanlığı çalışanlarının katılacağı bir panelin Türk Dil Kurumu hizmet binasında düzenlenmesi planlanmıştır.

